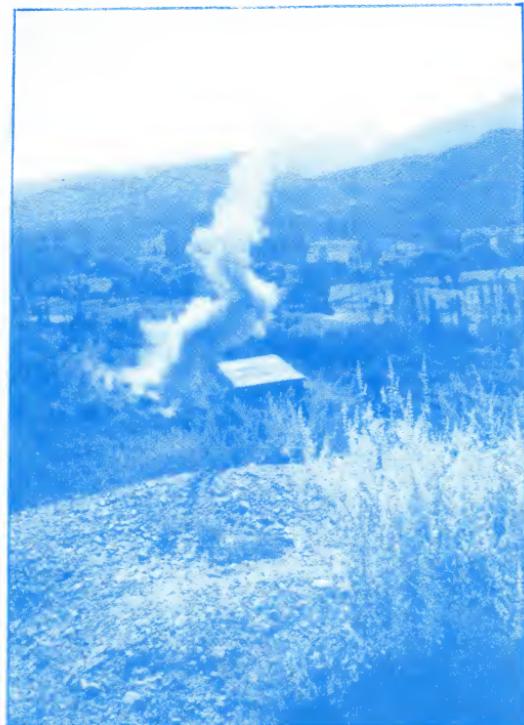


نجات از ماین

د ماین پاکولو د موسمی (ATC) دفعاليتونو منعکس کونونکي



AFGHAN TECHNICAL
CONSULTANTS



GETTING
RID
OF
MINES

نجات از ماین

نشریه، ماهوار انعکاس دهنده، فعالیت های موسسه، مشاورین تختیکی افغان (ATC)

مؤسس : کنایت الله ابلاغ
سال تأسیس : حمل ۱۳۷۳

درین شماره

● درین کال دجلایی دمیاشتی پیسوته بود لند کشته

● آشنایی با دفتر ساخوی شماره سوم ای تی سی.

● فعالیت های ای تی سی در جهت پاکسازی ماین
در ماه جولای

● یادی از شهیدان ای تی سی

صاحب امتیاز :

موسسه مشاورین تختیکی افغان (ATC)

مدیر مستول : سید احمد فربد علمی

هیأت تحریر : عبدالرؤوف ویسا
و عبدالخان صافی.

کپوزر : حمیدالله "جلیلی"

آدرس پستی : پست بکس ۱۱۶۹

جی - پی - او - پشاور
پاکستان

آدرس : خانه ۴۵ دی - ۴

اویل جمروڈ روڈ - یونیورسٹی تاون

پاکستان

تیلفون : ۰۴۱۲ - ۰۴۱۳ - ۵۲۱ - +۹۲

فکس : ۰۴۱۲ - ۴۴۷۸۰ - ۵۲۱ - +۹۲

د سر زنی کال د جو لای د میا شتی پی سپو ته یوه ل پده کتنه

دلسم لمجر سیمه ایزی خانگی پرانیستل کیدل

د ای.تی.سی. د پره پسی بر بالیتو بونو له منخ چې گران هیواو
ته نی درینتینو خدمتونو په لرکی ترسو ه کېی دي ددی مؤسسى
د زیاتی ودی موجبات پرا بار کېی دي ترڅو وکولای شی د خپلو
فعالیتو نون لاس په ایزه خانگه پرانیستل شو ه چه د
په میا شت کی لسم لمبر سیمه ایزه خانگه پرانیستل شو ه چه د
اروپائی اقتصادی په لئنی له خوا قبولیزی او د ماین پاکولو تیمونه د



منسوین دفتر ساحری ده
پیش از حركت پسوی
افغانستان

حسن خان کرو خیل او قوماندان صاحب قلم او د سیمی دنورو
معحتومو قوماندانو خخه چې هر یو په ځپل وار د ای.تی.سی.
سره معنوی مرستی کېی دی دنډه له کومی منته کوي.

له بند په سیمه کی چې د سرویس دولسوالي یوه برخه ده ولیزدول
شو ترڅو دلوي خنای په لطف او ګرم سره ماین لرونکی سیمی
پاک او به مصترنځایونه بدلی شی.

دغه خانگه چې د (فیلیل) د پروژی په ګدون د ای.تی.سی.
د ماین پاکولو د موشی پو لوسم سیمه ایزه دفتر ګټل کېی او س
۸. تنه پرسونل لري او د نوموري مؤسسی دنورو سیمه ایزه
خانگه په ثغیر د ضرورت پو وسایل، لکه دحمل و نقل و سانط،
دمخابری ارتبا طی وسایل او اوصی کلېک خاوند دی.

ددی پروژی تول کارکورونکی د تربیوی سیمینارونو دیوی بشپړی

تدویر کورس های زبان انگلیسی برای کارکنان دفاتر ساحری

موسسه ای.تی.سی همیشه کوشیده است که تا در کنار کارهای
پاک سازی ماین شرایط را برای ارتقای سطح داشت کارمندان

«هدف ما از تدویر اینگونه کورس ها و سیمینار ها بلند بودن سطح دانش مسلکی و فنی کارمندان موسسه است. تا ای.تی.سی در کنار پیشبرده فعالیت های پاک سازی ماین بحیث یک کانون علمی و تربیتی نیز تبارز نماید. ما مطمئن هستیم که در اثر زحمات و تلاش های خستگی ناپذیر شما استادان لسان انگلیسی منسوبین ما خواهند توانست، در صورت انکشاف بیشتر موسسه، برنامه های پاک سازی ماین را در کشور های خارج از افغانستان با مهارت و اهلیت لازم و بدون هرگونه مشکل لسانی پیش ببرند.»

پس از سپری شدن سیمینار، استادان به داخل کشور رفتند و به تأسیس کورس های زبان انگلیسی در دفاتر ساحری پرداختند. اکنون در (۹۰) دفتر ساحری کورس های زبان انگلیسی دایر شده و لیول های بیکتر تا سوم سلسه نیو انترکم به ۲۸۴ شاگرد تدریس میگردد.

تشکیل دو تیم جدید پاکسازی ماین

در ماه جولای تیم های بیست و یکم و بیست و دوم پاکسازی ماین از طرف موسسه، ای.تی.سی تشکیل و به داخل کشور اعزام گردید.

تیم بیست و یکم بتأريخ ۱۵ جولای عازم لوگر شد و به تیم های پاک سازی ماین دفتر ساحری نهم پیوست تا در ولایت لوگر به پاکسازی مناطق آن ولایت از ماین پردازد. همچنان تیم بیست دوم بتأريخ ۲۷ جولای به پروژه تازه تشکیل شده لته بند در ولسوالی خاک جبار ولایت کابل فرستاده شد. هر یک از تیم های مذکور دارای سی تن پرسونل پاک سازی ماین میباشد که قبل از اعزام به افغانستان کورس های ماین پاکی ملل متحده را با معرفیت سپری نموده و از آزمایش های گوناگون کامیاب بدر آمده اند.

دوفتن از قوماندان های ورزیده و با تجربه تیم های ممتاز ای.تی.سی در رأس دو تیم جدید التشكیل گماشته شده اند تا ماین پاکان تازه وارد را با رموز و دقایق کار ماین پاکی آشنا سازند و آنان را رهنماei و رهبری نمایند.

قابل یاد آوری است که هر دو تیم یاد شده بوسیله بازار مشترک اروپا تقویل میگردد.

خویش مساعد گرداند و این موسسه را به یک کانون فراگیری علوم و فنون ضروری برای منسوبین خود تبدیل نماید.

و از جانبی چنانکه در شماره های پیشین یاد آورده شدیم سازمان ملل متحد و بازار مشترک اروپا و یکتعداد کشور ها و موسسات دیگر ای.تی.سی را بحیث یکی از منظم ترین موسسات پاکسازی ماین در جهان به رسمیت شناخته اند و در نظر است تا در کشورهاییکه ماین وجود دارد اما تا حال برنامه پاکسازی ماین در آن ها آغاز نشده از تجارب گرانبهای و پرسونل ای.تی.سی استفاده بعمل آید. البته زمانی این مامول بر آورده شده میتواند که کارکنان اداری و اعضای تیم های پاکسازی ماین با یکی از إسنده، بین المللی آشنایی داشته باشند. بدین منظور ریاست ای.تی.سی که تقریباً یکسال قبل کورس های لسان انگلیسی را برای کارکنان دفتر مرکزی خویش در پشاور دایر نموده بود اینک تصمیم گرفته است تا به تأسیس همچو کورسها در دفاتر ساحری نیز اقدام کند. تمام وسائل و کتب ضروری و مواد درسی برای این کورس ها که به وسیله استادان ورزیده تدریس میشود از طرف موسسه، ای.تی.سی تهیه گردیده و در اختیار شاملین کورس گذاشته می شود.

به منظور آشنا شدن هرچه بیشتر استادان با اهداف ای.تی.سی از تدویر این گونه کورس ها و برنامه ها و پالیسی این موسسه یک سیمینار پنج روزه دایر گردید که طی آن استادان با سیستم کار و اهداف موسسه آشنایی کامل حاصل نموده و طرز تطبیق میتوود های جدید تدریس را که بوسیله اخنجر عبدالاحد سوپر وايند کورس های انگلیسی تهیه شده بود فرا گرفتند.

رئيس موسسه ای.تی.سی به مناسب افتتاح و ختم سیمینار طی بیانیه های جداگانه معلمین را متوجه وظایف خطیر شان ساخته به آنها گفتند: «فعالیت های موقفيت آمیز و نظم و هماهنگی چشمگیر ای.تی.سی دفاتر ملل متحده را در نیویارک و جینوا به این امر و ادار ساخت تا ای.تی.سی را در شمار موسسات بزرگ پاک سازی ماین درجهان قرار دهند که توانایی اداره و تنظیم کارهای پاک سازی ماین را در کشور های دیگر جهان دارا میباشدند. این واقعیت افتخار فراموش ناشدنی و بزرگی است برای قام منسوبین ای.تی.سی و ملت نجیب افغانستان...»

محترم ابلاغ در قسمتی از گفتار خویش اضافه گردند:

د ای تی سی در دریورانو لپاره تربیوی

سیمینارونو جوړیدل

د جولای په میاشت کې د هغه دو ولسو موټر چلوونکو له پاره چې په دی آخر وختوکې په خدمت گمارل شوی دی یوسیمینار جوړکې چې دهه په ترڅ کې دیر مهم او ارزښتنيک اداري او مسلکي تکنیکي چې ددوی دکارسره اړه لري ورته تشریع شول.

ترلوډه دوري وروسته نومړۍ دریوران سیمه ایزو دفترونو ته واستول شول او ددوی په بدل کې دموټر چلوونکو یوه بله ډله پیښور ته راغوښتل شوی او په وروستني سیمینار کې شامل شوه.

په دی ډول په نظر کې دی چې ددی مؤسسي ټول دریوران، چې شمېرئي نوي تنوته رسیزې، په دغښی لنډه مهاله سیمینار نوکې برخه واخلي.

دېزنى کال دې پل شغه را په دی خوا ای.تی.سی خپله ژوره پاملنډ دی تکنیکي ته را اړولی ده چې ددی مؤسسي اړوند کسان دی دموجودو امکاناتو درلوډلو سره خپله علمي او مسلکي پوهه لapsi اوچته کړي. ددی مهم تکنیکي دې نظر کې نیولو سره ای.تی.سی دڅلډ ټولو کارکونکو له پاره چې په هیواد کې دنه یا په پیښور کې استو ګنه لري دتربیوی کورسونو اوسيمینارونه په جوړولو لاس پوری کړي دی لکه څنګه چې

آشنايی با د فاتر ساحوي ای.تی.سی

دفتر ساحوي شماره سوم

ولایت باستاني باميان که در قلب افغانستان قرار دارد و راه های دشوار ګزار و دره های پریچ وخم طی قرون و اعصار آن را از ګزند لشکريان بیکانه در امان نکھداشته است سالها پيش از فروپاشي دولت کابل به آزادی رسیده بود.

اما اين ولایت نيز از ګزند ماین ها نجات نیافته و هزاران ماین ضد انسان در آن فرش شده بود.

موسسه مشاورین تغیبکی افغانی (ای تی سی) که روز تا روز ګام های استوار تر در راه خدمت به میهن ګرامی بر میداشت و با تحمل شداید بیشمار به فعالیت پاک سازی ماین در مناطق آزاد شده میپرداخت، دفتر ساحوي شماره سوم خود را تأسیس و به باميان فرستاد.

در ماه اگست سال ۱۹۹۰ کار پاک سازی ماین در ولایت باميان بوسیله دفتر ساحوي شماره سوم در مناطق سر آسیاب و باغ بابا در مرکز باميان آغاز گشت. پاکسازی کشتزار های ماین این نواحی در سال را در بر گرفت. خوشبختانه تیم های پروژه سوم ای تی سی توانست در این مدت تمام مناطق دارای حق اولیت ماین پاکی را در آن ولایت از ماین پاک نماید.

پروژه سوم پس از کسب این افتخار بزرگ در ماه جولای سال ۱۹۹۱ رهسپار ولسوالی سرکانی ولايت کنرا شد تا په خدمت شایسته و انسانی خویش در آن دیار ادامه دهد.

در آن زمان تعداد مجموعی منسوبین پروژه سوم به پنجاه و چهار نفر میرسید. وقتی این تعداد با یکصدوسی نفر کارمند فعلی این پروژه مقایسه شود انکشاف سریع و همه جانبې دفاتر ساحوي ای تی سی بخوبی نمایان میگردد.

در مدت چهار ماه فعالیت در سرکانی مناطق ذیل بوسیله پروژه سوم از ماین پاک شد :

- قریبه چونګکی
- کanal چونګکی

- کanal پار آباد با طول بیش از یکهزار متر و راه رفت و آمد
قریبه بار آباد چونګکی با مساحت مجموعی ۴۲۹۰۰ متر مربع.

باید یاد آور شد که از مناطق یاد شده بیش از بیست هزار نفر بصورت مستقيم و غیر مستقيم استفاده میکنند. ناگفته غاند که در تمام مدت کار در سرکانی هیچ حادثه، انفجار ماین که با عث زخمی شدن اعضای تیم های ماین پاکی شود رخ نداده است که این امر به نوبه، خود نشان دهنده نظم عالی کارمندان پروژه سوم مبیاشد.

የኢትዮጵያ የፌዴራል ማስተካከል ተችሬ እና የፌዴራል ማስተካከል ተችሬ
በ የፌዴራል ማስተካከል ተችሬ የፌዴራል ማስተካከል ተችሬ እና የፌዴራል ማስተካከል ተችሬ

- የዚህ በመተዳደሪያ ንግድ እንደሆነ

- በዚህ የገዢ ማስታወሻ እንደሆነው ዘመኑ ተችሱል.

- ፳፻፲፭ ዓ.ም - ቤት ስ.፩

- የወጪ መመሪያ ብቻ - ይህንን

- የሚመለከት ንግድ ተስፋዎች

၁၃၆

- የጊዜ ባንክ ደንብ ነው፡ ጥሩ በኩል ማረጋገጫ ይችላል፡

የኢትዮጵያ ቤት አንድ የዚህ ስምምነት ተስተካክል ነው፡፡

አዕጋዊ አገልግሎት ብቻ መተዳደሪያው ከሚያስተካክለሁ
ፍቃድ ምርመራ ነው እና ከዚህ የሚከተሉት ጥሩ የሚያስተካክለሁ
በዚህ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት የሚያስተካክለሁ
በዚህ የሚከተሉት ደንብ የሚያስተካክለሁ

- ፩፻፲፭

سوم دویاره بطرف ننگرهار برای افتاد و در شهر جلال آباد رحل اقامت افکند و بالای کشتزار های ماین ولسوالی بهسود به تاریخ ۱۱-۴-۹۳ به کار آغاز کرد.

در ظرف هفت ماه پل کامه

-قریه، میران

- محلات رهایشی تنگی توغچی

- زمین های زراعتی تنگی توغچی و پل کامه

- گورستان قریه، میران

- دهکده پلواری بازمین های زراعتی آن

- دهکده قاسم آباد

بوسیله تیم های این پروژه از ماین پاک شد و بیش از پنجاه هزار نفر ساکنین آن مناطق زنده گی را دویاره در آن جاها شروع کردند.

سراججام در اخیر برج جون شال جاری دفتر ساحری شماره سوم به ولایت پروان منتقل شد و به فعالیت پاکسازی ماین در اطراف شهر چاریکار، ولسوالی بکرام، دهکده های قلعه، بلند و گجرخیل اقدام نمود که تا اکنون در آن ناحیه به این وظیفه مقدس و پسر دوستانه خوش ادامه میدهد.

در حال حاضر این پروژه دارای سه تیم پاک سازی ماین، واحد طیب مجهز، ورکشاپ ماین پال و ۱۳۱ نفر پرسونل میباشد.

از پدرو تأسیس تاکنون دفتر ساحری شماره سوم ۱۲۸ عدد ماین ضد تانک، ۱۳ عدد ماین ضد انسان، یک دستگاه تلک بوسی، ۶۵۳ فیر گلوله های بزرگ منفجر ناشده را کشف و از بین برده است که در نتیجه، خدمات ارزشمند ماین پاکان این پروژه بصورت کل ۲۴۳۵۴۳۸ متر مربع کشتزار ماین به مناطق بی خطر تبدیل شده است.

در پدرو تأسیس سرمهعلم حضرت محمد سوپر وایز راین پروژه بود اما از دو سال به این طرف برادر عبدالوالی مسئولیت این پروژه را بدش بود. نامبرده قبل از پروژه، اول در کنترها وظیفه اجرا مینمود و بیانشان دادن لیاقت و پشتکار از طرف سوپر وایز آن پروژه به وظیفه جدید پیشنهاد گردید.

کشورهای چین، ایالات متحده، امریکا، سویدن، استرالیا از طرز کار تیم های این موسسه در ننگرهار دیدن کردند و خوشبختانه نتایج عالی و قناعت بخش بدست آوردند. این گزارش ها که قبل از نیز در مطبوعات جهان بازتاب فراوان یافته بود جامعه اقتصادی اروپا را تشویق کرد تا تمویل دو دفتر ساحری ای.تی.سی را با پنج تیم پاک سازی ماین بدش گیرد. چنانکه قام بودجه مالی دفاتر ساحری شماره اول و سوم ای.تی.سی از آغاز فیبروری سال ۱۹۹۳ تا این زمان بوسیله همین مرجع تأمین میشود. با گذشت چند ماه نخستین کارمندان پروژه های نامبرده از خود لیاقت و کار آمیز قابل ستایش نشان دادند و گزارش های عالی و دقیق موسسه زمینه آنرا مساعد ساخت تا بازار مشترک اروپا تمویل دفاتر ساحری یاد شده را تقدید کند که تا حال نیز برنامه های ما در حال انکشاف و پیشرفت است.

در ماه جولای سال ۹۳ دفتر ساحری شماره سوم به ولایت کنلز نقل مکان کرد و با کار و تلاش فراوان قام مناطق دارای حق اولیت ماین پاکی را در آن ولایت پاکسازی نمود. مناطق آتی الذکر در این ولایت از ماین پاک شده است :

- قهوه خانه، قریه، علی خیل

- پل چار دره

- دهکده ناصری

- انگور باغ

- رشید آباد

- دشت های اسقلان.

مساحت مجموعی مناطق فوق به ۴۴۶۰.۹ متر مربع میرسد و بیش از یکصد هزار نفر از آن استفاده مینماید.

بصورت کل ازین ولایت به تعداد ۲۶۵۰.۴۲ پارچه فلز جمع آوری و ۳۶۶۳ عدد ماین ضد انسان، ۳ عدد ماین ضد تانک و ۶۸ فیر راکت و گلوله های منفجر ناشده کشف و منهدم گردیده است.

پس از پایان یافتن کار پاک سازی ماین در ولایت قندوز پروژه

“**କାନ୍ତିକାଳୀଙ୍କ ପରିମାଣରେ ଏହାରେ ଯାଇଲୁ**” ୪.୧୮ ପୃଷ୍ଠା ପରିଚିତ ହେଲା

༄༅༅༅༅

一一〇

፩፻፲፭

የገንዘብ ተስፋ ነው እና የጊዜ ስም ነው



፳፻፲፭

ନାହିଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

፭፻፲፯ ዓ.ም. ፭፻፲፯ ዓ.ም. ፭፻፲፯ ዓ.ም. ፭፻፲፯ ዓ.ም.

جیسا کہ جس

३३८

አዲስ አበባ • የትigris ባንክ መመሪያ የሚገኘውን የፌርማዎች

“**କୁଳାଙ୍ଗ ରାଜୀ ପାତ୍ର ମହାନ୍ତିର ଶରୀର ଦେଖିଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା**”

عدد ماین ضد انسان با ۲ عدد ماین ضد تانک و ۹۱ فیر گلوله های بزرگ و راکت های منفجر ناشده از میان برداشته شده است.

چاریکار :

در منطقه کشمیش پاکی ۳۴۸۸ متر مربع زمین زراعتی و ۳۰۶۲ متر مربع سرک پس از تخریب ۲۳ عدد ماین و مهمات منفجر نشده پاک سازی شد. از جانبی در منطقه چرم گردی نیز ۱۹۲۷ متر مربع زمین زراعتی از ماین پاک گردید. به همین منوال ۱۲ عدد ماین ضد انسان و یک عدد ماین ضد تانک از قریه، خواجه سه یاران کشف و نابود ساخته شد که در نتیجه آن ۲۵۵۳ متر مربع زمین زراعتی در آن ناحیه از شر ماین های مرگ آفرین مجات یافت.

ولسوالی بکرام :

در کشتزار های ماین قریه، صورت خیل ۱۵۴ عدد ماین ضد انسان کشف و از بین برداشته شد که در نتیجه ۲۰۲۲ متر مربع زمین زراعتی بار دیگر آماده، کشت و زراعت گردید. بر علاوه در قلعه بلند ولسوالی بکرام ۶۳۶۴ متر مربع زمین زراعتی پس از نابود شدن ۱۳ ماین ضد انسان و یک ماین ضد تانک پاک سازی شد.

کابل

ولسوالی سرویی :

در قریه های ولسوالی سرویی بصورت کل ۱۳۲ عدد ماین ضد انسان و ۲۳ فیر گلوله ها و راکت های منفجر ناشده از ۵۹,۸۹۷ متر مربع زمین کشف و نابود شد.

دفتر ساحری شماره هفتم در قریه های آتنی الذکر فعالیت های پاک سازی ماین را موفقانه به پیش برده است:

در جانی غوندی ۲۳ عدد ماین و ۲۱ فیر گلوله های بزرگ منفجر نشده از ۱۷۳۹۸ متر مربع چراگاه بدست آمده و انفجار داده شد.

همچنان در منطقه نفلو ولسوالی سرویی ۲۲۲ متر مربع، در مومندی قلعه ۱۲۸۹ متر مربع، در کوز قلعه ۱۹۳۳ متر مربع، در هاندو قلعه ۴۲۹ متر مربع، در لوى قلعه ۱۹۲۶ متر مربع، و در قریه آهنگران ۳۶۷۰۰ متر مربع زمین زراعتی و علفچر

در ماه جولای سال ۹۴ بوسیله تیم های ای.تی.سی از وجود ماین هاپاک سازی گردید.

ولسوالی خاک جبار :

دفتر ساحری دهم که پس از تشکیل شدن در ماه جولای در منطقه لته بند جایجا شده است بلا قاصله کار پاک سازی ماین را در قریه چناری آغاز کرد. خوشبختانه در این مدت اندک ماین پاکان این پروژه توانستند ۲۶۸۴۹ متر مربع علفچر را پس از انهدام ۱۰ عدد ماین ضد پرسنل برای استفاده دوباره مساعد گردانند.

دپکتیا ولايت

دسيده کرم ولسوالی :

دخلورمی پروری دماین پاکولو تیمونه دسید کرم په ولسوالی کی دشپارسو پرسنل ضد ماینونو او یو ویشنو ناچاودلو مهماتو او راکتونو په موندلو او له منعه وپلو بربالی شوی دی چی ددی فعالیتونو له امله (۴۳۱۸۶) مربع متره خرخای د درانی په کلی کی، (۱۱۵۳۵) مربع متره خرخای دسید کرم دولسوالی په مرکز کی او (۵۹۷۷) مربع متره خرخای د یاخیل په کلی کی دماینونو خخه پاک شنوی دی.

دحائیو ولسوالی :

دحائیو د ولسوالی د علی خیلو دکلی یوه برحه چی ماینونه پکبنس کرل شوی وو د ای.تی.سی دپنختمی پروری دماین پاکونکی تیمونو له خوا پاکه شوه. ددی عملیاتو په ترخ کی یوه سل دانی دپرسنل ضد ماینونه او یو دیرش ناچاودلو مهمات او راکتونو دکرنی په (۳۲۳۰.۸) مربع متره ئمکه او (۳۷۲۰.) مربع متره خرخای کی موندل شوی او له منعه یو پول شول. گردیز:

د سبزی کال جولای په میاشت کی د ای.تی.سی دشپزیمی پروری دماین پاکولو تیمونو دکار له امله د گردیز د ابراهیم خیلو په کلی کی دکرنی ئمکی دماینونو خخه پاکی کپری شوی دی. دا تیمونه په دی بربالی شوی دی چی شپن دیرش دتانک ضد، دوه سوه او اوه خلویست د پرسنل ضد ماینونه او اوه خلویست

ପ୍ରକାଶନ

၁၇၃

(80) የኢትዮጵያ ተግባር እና የዕለታዊ ሪፐብሊክ አንቀጽ ፲፭ ከፌዴራል የሚከተሉት የሰነድ ነው፡፡

କୋଣାର୍କ ମୁଦ୍ରା

ମୁଦ୍ରା ପତ୍ର.

፳፻፲፭ (፪፭፱፭) የሚከተሉት በቃል ስርዓት እና የሚከተሉት በቃል ስርዓት እና

በትኩረም ተከተል የሚሸጠውን ነው፡፡ ስለዚህ በመስቀል ተከተል የሚሸጠውን ነው፡፡ ይህንን የሚከተሉት የሚሸጠውን ነው፡፡

। প্রথম শিরো অন্তর্মুক্তি ১০

یادی از شهیدان ای تی سی

شهید سید رحمن :

سید رحمن فرزانه فرزند سلطان محمود خان در سال ۱۳۲۹ هـ ش در قریه آبرده ولسوالی سید آباد ولایت وردک دیده بدنیا گشود و در سن ۷ سالگی شامل صفت اول مکتب ابتدائیه دهکده، خویش گردید. نامبرده در کنار فراگیری دروس مکتب به آموزش علوم دینی پرداخت و در کارهای زمین داری با پدرش اشتراك میورزید. او جوانی بود خوش بر خورد و نهایت صمیمی، مردم قریه واقارب نزدیکش سید رحمن را زیاد دوست داشتند چنانکه اخلاقی حمیده و رویه نیک وی همیشه سرزبانها داشتند.

بود.

موصوف بعد از کودتای ۷ ثور ۱۳۵۷ در سال ۱۳۵۹ به صفوت مجاهدین قهرمان کشوند در قریه خود پیروست و جهاد مسلحه را آغاز نموده منسگر به منسگر با کمال شجاعت و شهامت با روحیه عالی و عشق سرشار اسلامی میزیمید و به همسنگرانش نوید فتح و نصرت الهی را میداد. در این مدت چهار تن از اعضای فامیل او توسط قوای ملعون به شهادت رسیدند.

سید رحمن این فرزند رسالتمند و منسگر امام جهاد راهی دیار هجرت گردیده به تحصیل علوم دینی پرداخت و پس از آنکه در این راه به مراتب عالی دانش نایل آمد دویاره به منسگر چهاد برگشت. سید رحمن شهید نظر به علاقه مندی ایکه به خدمت گزاری به ملت مظلوم و بی دفاع افغانستان عزیز داشت خواست جهاد خود را در عرصه دیگری علیه دشنمن مرمزوز و زیر خاک گشته مردم ما که از دوران چندگه به میراث مندی اند ادامه دهد.

همان بود که به دفتر ای.تی. سی. مراجعت نمود و بعد از فراگیری قن ماین پاکی بتاریخ ۱۵/۱۱/۹۰ میلادی به صفت ماین پاک به تیم نمر (۹) معرفی گردید. نامبرده منحیث یک عضو فعال تیم خود در ولسوالی های اسد آباد و سرکانی ولایت کتر ها و ولسوالی های جاجی و خوست ولایت پکنیا به خاطر فراهم ساختن زنده گی مطمئن برای هموطنان خویش وظایف



ATC Organization called the uniquely death of Brother Sayed Rahman and the two other colleagues an irretrievable and pain giving event and with taking the administration, social and Islamic procedures and humanitarian manmores into consideration took their members as well as some staff from ATC HQ participated in the funeral ceremony of the martyred deminers. In addition, the assistance provided for the families of the martyred deminers was given to them. □

Sayed Rahman was thus obliged to take refuge in the neighboring country. He resumed the study of religion and science for a reasonable length of time till he got a job in a government school. He joined the ATC and after acquiring the necessary mine clearing techniques on his own he was appointed as deminer in Team 15,11,1990. He joined ATC and after a year of his country called Mines. He joined ATC and after a year against mysterious underground enemies of the people of his country he became a deminer.

Sayed Rahmann, son of Sultan Mahmood, was born in 1329 H.S. in Abdara district, Wardak province. At the age of seven he entered the primary school of his village. Along with the subjects at school he also studied religious sciences and also assisted his father in agricultural works. Sayed Rahman was a sociable and quite sincere youth. The people in his village as well as relatives loved him very much and he was famous among them for his praiseworthy behavior. After the coup detail of 7 Saar 1357 H.S. in the year 1359 he joined the victorious Mujaheddin in his village. He started armed jihad from one stronghold to another. He fought quite bravely and with high morale and an enormous love for his motherland. He always used to give glad tidings of victory to his Mujahed comrades. At this time four of his family-members were ions.

Martyred Sayed Rahman :

Appreciation Of the Deceased ATC Deminers

In the village of Sangar Kheil 4651 sqm. residential area was cleared as result of discovering and destroying the existing 10 anti-personnel mines and UXOs. In the current year the twenty - two mine clearance teams of ATC succeeded in discovering and destroying 44 anti-tank and 947 anti-personnel mines and 349 items of unexploded ordnance and rockets in the seven provinces of Parwan and Naghshar. As a result of all of these activities a total of 1045154 sqm. area, including 299341 sqm. grazing land, 649149 sqm. agricultural land, 8445, sqm. residential space, 3062 sqm. road and 10151 sqm. irrigation canals, were cleared of deadly mines and UXOs and have been made safe for rehabilitation and reconstruction purposes of the inhabitants and the public as a whole.

In Pul-e- Alam district : As a result of discovering and destroying 4 anti-personnel mines and items of unexploded ordnance in Pakdakab-e-Shana village 21279 sqm. grazing land and 40406 sqm. agricultural land was cleared and rehabilitated. Likewise, in Mangokheil village a 10151 meter long irrigation canal was cleared of mines and made ready for agricultural use.

In Mohammad Agha district : In the central area of the district 2258 sqm. agricultural land and 1723 sqm. residential area was cleared by ATC mine clearance teams.

In Bagram district :

In the mine fields of Soorat Kheil village 154 anti-personnel mines were discovered and destroyed as a result of which 2022 sqm. agricultural land was rehabilitated and made ready for cultivation. In Qala-iBeland of Bagram district 6364 sqm. agricultural land was cleared of mines. During demining operations of the area 13 anti-personnel and 1 anti-tank mine were discovered and destroyed.

Kabul Province

In Saroobi district : In related villages of Saroobi district a total of 132 anti-personnel mines and 23 UXOs were discovered and destroyed.

ATC Site Office No. 1 has successfully completed mine clearance operations in the following villages of the district :

In Janai Ghundei 23 mines and 21 unexploded cannon shells were discovered and destroyed in 17398 sqm. grazing land .

Also in July of the current year ATC mine clearance teams have successfully carried out the following demining operations in Saroobi district. In Mangal area of Saroobi district 222 sqm. in Momandi Qala 1289 sqm, in Kooz Qala 1933 sqm, in Bando Qala 429 sqm. in Louy Qala 1926 sqm. and in Ahangaran village 36700 sqm. agricultural and grazing land were cleared of mines in Khak-e-Jabbar district.

ATC Site Office No.10, after being established in 1994, was assigned to clear Lata Band area. The project started its mine clearance activities in Chenari village. Fortunately during the short term of its assignment the deminers of the project succeeded in clearing 26849 sqm. grazing land. The area was rehabilitated after the destruction of 10 anti-personnel mines discovered in that locality.

Paktya province

In Sayed Karam district :

ATC mine clearance teams at Site Office no.4 succeeded in discovering and destroying 10 anti-personnel mines and 21 UXOs and rockets as a result of which 43186 sqm. grazing land in Durani village, 11535 sqm. grazing land in the central part of Sayed Karam district and 5977 sqm. land of the same category was cleared of mines in Ya Kheil village.

Zazi district :

ATC demining teams No. and No.. succeeded in clearing a part of the minefield in Ali Kheil village of Zazi district. In the course of these mine clearance operations 100 anti-personnel mines and 31 unexploded ordnance and rockets were discovered and destroyed as a result of which 32308 sqm. agricultural land and 3720 sqm grazing land was cleared.

In Gardeiz city :

In the month of July of the current year mine clearance teams at ATC Site Office No. 6 cleared the agricultural land at Ebrahim Kheil village in the surrounding areas of Gardeiz city.

The aforesaid demining teams were able to discover and destroy 36 anti-tank and 247 anti-personnel mines with 47 items of unexploded ordnance and rockets in 308193 sqm. agricultural land and 21175 sqm. residential area.

Maidan Province

In Narkh district :

In Shahabuddin village 31298 sqm. agricultural land and 15332 sqm. residential area has been cleared as a result of discovering and destroying 32 anti-personnel mines. This village had been deserted due to the previously laid mines. The agricultural land in the area was also cultivated for years because of fear of mines existing in certain parts of the locality.

Kota-i-Ashro district :

ATC mine clearance teams at Site Office No.8 successfully cleared 5398 sqm. agricultural land in Charaka village. In the course of these mine clearance operations 1 anti-tank and 6 anti-personnel mines were discovered and destroyed.

It is noteworthy that in the abovementioned areas of Maidan province a total of 57 items of unexploded ordnance and rockets were discovered and immediately destroyed by the assigned mine clearance teams.

Logar province

In the month of July of the current year the ATC mine clearance teams of Site Office No. 9 succeeded in clearing an 80468 sqm. area, including 21279 sqm. grazing land, 2258 sqm. agricultural land, 46780

tation to all of the 150 personnel of the project. ATC HQ thanked them for this and due to unfavourable economic conditions prevailing in the country as a whole, presented their excuses.

ATC's day to day achievements attracted further attention from UN organizations as well as a number of institutions which showed interest in participating in such positive and effective activities. At this time ATC and UNOCHA, faced great economic problems and in October 1992 ATC disengaged ten mine clearance teams from service. This issue was noted by UNOCHA and the UN HQs. Due to unforgettable services which ATC had accomplished in the way of rehabilitation and reconstruction of Afghanistan and had performed the mine clearance tasks under very difficult circumstance UNOCHA and ATC jointly made efforts to tackle the problem not to allow this humanitarian programme to stop. They did not want to let ATC's demining teams, who had gained a lot of valuable skills and experience through their hard work, scatter. Therefore UNOCHA HQ, particularly Martin Barber, Head of the programme in Islamabad, advised ATC on preparing a proposal and present it to CEC, hoping for the possible, opportunity for the continuation of ATC projects. Accordingly, missions as well as representatives from different countries showed interest in visiting ATC activities in Nangarhar province. As mentioned, separate missions including representatives from Japan, USA, Sweden, and Australia went to Nangarhar province and visited the mine clearance procedures. Fortunately they had satisfying results. Reports of such visits, published in the world press, encouraged CEC to provide funds for the five mine clearance teams of Site Offices No.1 and 3 since 1st February 1993 which continues to date. Within the first few months of work the personnel of these two projects showed appreciable performance and efficiency. Also the excellent and precise reports from ATC paved the way for extending CEC's funding for the aforementioned projects. Therefore our programmes are in the process of further development and progress.

In June 1993 Site Office No.3 was moved to Kunduz province and through hard work successfully completed the clearing of mines in areas of top priority in the province. Lists of these areas is as follows :

Coffeehouse at Alikheil village, surrounding areas of Chardara Bridge, the Nasseri village, Angoor Bagh, Rasheed Abad and Dasht-e-Asqalan.

The total area cleared of mines reaches 446409 sqm. from which over 100.000 persons benefited. In the course of mine clearance activities in Kunduz province a total of 265042 fragments were collected and 3663 anti-personnel mines, 3 anti-tank mines and 68 items of unexploded ordnance were discovered and destroyed.

After completing the assigned tasks in Qunduz province Site Office No. 3 was again moved to Nangarhar province and was settled in Jalalabad. On 4.11.93 the project started mine clearance activities in Behsood district. During six months the project cleared the following areas of mines : Pul-e-Kama, Miran village, residential areas at Tangi-e-Toghchi, agricultural land at Tangi-e-Toghchi and Pul-e-Kama, Goorestan-e-Qarya-i-Miran, Belwari village and agricultural land at the village, and at Qassem Abad village. As a result of these activities over 50000 residents of the area resumed their normal life. At the end of June of the current year Site Office No.3 was moved to Parwan province. The project started mine clearing activities in the surroundings of Charikar city, Bagram district, Qala-i-Baland and Gujur khel village. The project is still working in that area.

At present the project has three demining teams, one medical project, one mine-detector repair workshop and 131 personnel.

Since its establishment to date Site Office No.3 has discovered and destroyed 128 anti-tank, 6013 anti-personnel mines, one booby trap and 653 unexploded cannon and mortar shells. As a result of these valuable efforts of the project a total minefield and Battle Area which covered 2435438 sqm. land were changed to safe places.

At the time of establishment of Site Office No 3 school head master Hazrat Mohammad was supervisor of the project. Now Brother Abdul Wali is the Supervisor. The latter was previously working with project No. 1 in Kunar province. Due to his qualification and perseverance the supervisor for project No.1 proposed him as supervisor in project No 3.

Office No. 3 has cleared the following areas of mines :
 - agricultural land and residential areas in payenda
 Chonngai Canal;
 - Kheil and Mandozai village;
 - the road between Ismaili Kheil and Mandozai village;
 - the road from Barabad canal, more than 1000 meters in length, and
 the path from Barabad village which covers a total area of 42900 sq.m.
 It should be mentioned now that more than 20000 per-
 - the Ismailikhel and Mandozai canals; and
 - the irrigation canals of Payenda Kheil and
 Ismaili Kheil villages.
 In October 1992 Site Office No. 3 was moved to Gar-
 dehi, capital of Pakya province, and later to Mitham-
 mad Agha district of Logar province. During the four months work in Mithamad Agha district Site Office No. 3 succeeded in clearing five large mitigation canals and agricultural land and as well as residential areas in seven villages. These facilities have, directly or indi-
 rectly, benefited more than seventy thousand persons in the area.



Site Office No. 3
Personnel of ATC

Following areas were cleared of mines :
 - agricultural land and residential areas in payenda
 Chonngai Canal;
 - Kheil and Mandozai village;
 - the road between Ismaili Kheil and Mandozai village;
 - the road from Barabad canal, more than 1000 meters in length, and
 the path from Barabad village which covers a total area of 42900 sq.m.
 It should be mentioned now that more than 20000 per-
 - the Ismailikhel and Mandozai canals; and
 - the irrigation canals of Payenda Kheil and
 Ismaili Kheil villages.
 In October 1992 Site Office No. 3 was moved to Gar-
 dehi, capital of Pakya province, and later to Mitham-
 mad Agha district of Logar province. During the four months work in Mithamad Agha district Site Office No. 3 succeeded in clearing five large mitigation canals and agricultural land and as well as residential areas in seven villages. These facilities have, directly or indi-
 rectly, benefited more than seventy thousand persons in the area.

In November 1991 Site Office No. 3 was moved to Jaji district, Pakya province. The project cleared mine fields in the following villages : Khwajakhel, Billawar road, Bayan Kheil. For many years Khost province was the battle area for bloody wars, therefore the lens of thousands of people of Jaji that they welcomed it with an unprece-
 dented joy. The opening of Billawar road was so important for the people of Jaji that they immediately cleared a big stretch to the railway line. Based on this reason Site Of-
 fice No. 3 started mine clearance activities for the first time in Mandozai district, Khost Province. On Feb. 7, 1992, this initiation of mine clearance activities paved the way for other intercaste organizations to follow suit and start their rehabilitation programmes. During the eight month programme by the project the

Office No. 3 has cleared the following areas of mines :

of further development of the organization our personnel will become capable of implementing mine clearance programmes outside Afghanistan with efficiency and required skill without facing any major hindrance. After the seminar ended the instructors went into Afghanistan and opened English training courses at Site Offices.

At present English Language courses from the Beginners level upto level 3 have been opened in nine Site Offices in which the 'Intercom' series is being taught.

Establishing Two New Mine Clearance Teams

In July of the current year ATC mine clearance teams No.21 and 22 were established and dispatched to Afghanistan. On 15th July Team No.21 was despatched to Logar province to join the previously assigned teams at the Site Office. Also on July 27 Team No. 22 was assigned to initiate demining tasks at the recently established project at Lataband area of Khak-e-Jabbar district, Kabul province. Each one of those teams has 30 mine clearance personnel who have successfully completed the UN mine clearance courses and passed different tests. Two superiors and skilled

team leaders have been assigned at the head of these newly formed teams to make the deminers well acquainted with the required techniques of the job. It needs to be stated that the abovesaid teams are financed by CEC.

Training Seminar Established For ATC Drivers

Since the beginning of the current year to date ATC has focussed serious attention that the standard of knowledge of the related personnel be improved. Taking this point into consideration the organization has established training courses and seminars for all its personnel who work at ATC HQ at Peshawar or any related Site Office within Afghanistan. Based on this assumption a seminar was held in July for twelve ATC vehicle drivers recently employed. Quite important pertinent administrative and technical issues were explained to them.

After the primary stage of work these drivers were assigned to Site Offices and another group was summoned to the HQ in Peshawar to attend a similar seminar.

It is intended that all ATC drivers, whose numbers reach 80 persons, participate in such short-term seminars.

Information On ATC Site Offices

Site Office No. 3

The historic province of Bamyan which lies in the middle of Afghanistan and which has remained safe from attacks of the alien forces throughout past centuries because of its difficult passes and paths had its freedom years before the fall of Kabul government. But even this province was not secure due to existence of tens of thousands of anti-personnel mines laid/scattered in many areas within the province.

ATC, which since its inception have taken more progressive steps in the way of rendering better mine clearing services to the people of Afghanistan. Particularly in recently freed regions, established Site Office

No. 3 and assigned it to work in the areas of Sarasyab and Bagh-e-Bala in the city of Bamyan. The mine clearance work in these minefields took two years. Fortunately Site Office No. 3 cleared all areas of top priority within Bamyan province.

After successfully completing the assigned tasks Site Office No.3 was moved to Sarkani district, Kunar province, in July 1991 in order to continue the humanitarian service in that area. At this time the number of personnel working in Site Office No.3 was 54. but this number has now increased to 130. Therefore, the number of personnel working in the project when compared to the present number clearly shows the rapid and multilateral development of ATC Site Offices.

Within the four months of its activities in Sarkani Site

In a part of his speech Mr. Ebteagh also said, "Our aim in organizing of such seminars and courses is to lift the standard of knowledge and vocational capacity of ATC personnel in order to enable ATC to manifest its cell as an educational and training point along with achieving more clearance activities. We are sure that by your untireable endeavours and efforts and in case

It needs to be added that ATC Director, both at the imic of communication as well as at close of the semi-ular, spoke on the crucial responsibilities of the in-istructors. he said : "ATC'S accomplishments, the sig-nificant discipline and co-ordination developed at the organization encouraged the projected Nations Offices in New York and Geneva to place ATC on the list of the world's great mine clearance institutions and capa-bile of administering and regulating mine clearance ac-tivities in other countries on the globe. This is an un-dignitable honour for the entire personnel of this

For purposes of further acquisition of the course in-
stuctors with ATC's objectives in establishment of
the English language training courses as well as with
politics and plans of the organization a five-day semi-
nar was held. As a result of the seminar the institutions
acquired knowledge of the work system and objec-
tive, of the organization. Engineer Abdur Ahad, Su-
pervisor of the Eng. Lang. Training courses gave de-
tailed lectures on application of new teaching

On the other hand, as we have mentioned in our previous publication, the Projected Nations and CEC as well as a number of other countries know ATC as one of the most disciplined mine clearance organizations in the world. It is contemplated that countries in which mines exist but mine clearance programmes have not yet been initiated, ATC's invaluable experience and mine clearance teams be equipped with any interma- tional language. Taking this fact into consideration ATC organize English language training courses for their Site Officers. It needs to be mentioned that almost a year ago such courses were established for ATC HQ personnel in Peshawar. All teaching materials are pro- vided for the courses and highly qualified instructors

Site Office

Prior to inception of job the entire personnel of the project completed the required training seminars and after getting fully acquainted with ATC activities they were despatched to Latiband pass in late July 1994. It is noteworthy that the chief commander of the area, Hassan Khan Karokheli who also in the past has supported ATC activities and played a key role in recruitment of an ATC lost vehicle, has promised full co-operation with the project. ATC HQ accordingly offered heavy thanks to Chief commander Hassan Khan Karokheli, Commander Qalam and other commanders of the area for their valuable support and providing facilities whenever required.

Establishment of English Language

Teaching Courses for ATC

Field Workers

Establishment of English Language

Field Workers

A Glance At ATC Activities In July 1994

NAJAT AZ MINE

Getting Rid Of Mines

A Monthly Bulletin Which Reflects The Mine Clearing Activities of
Afghan Technical Consultants (ATC)

Founder :
Kefayatullah Eblagh

Published by :
Afghan Technical Consultants
Mine Clearance Organization

Editor : S. A. Farid Elmi

Staff Writers :
A. Rauf Wissa,
A. Hanan Safi.

Composer : Hamidullah "Jalili"

In This Issue

- A Glance at ATC Activities in July 1994
- Information On ATC Site Office No. 3.
- ATC Mine Clearance Activities During July 1994
- Appreciation of ATC Martyred Deminers

Address :

45 D - 4, Old Jamrud Road
University Town, Peshawar
NWFP - Pakistan
Tel : +92 - 521 - 41308 , 40412
Fax : +92 - 521 - 44780

Postal Address :
P. O. Box. 1149
G.P.O - Peshawar
Pakistan



AFGHAN TECHNICAL CONSULTANTS

NAJAT AZ MINE

(GETTING RID OF MINES)

Monthly Bulletin

On the Mine Clearing Activities of Afghan Technical Consultants (ATC)

AFGHANISTAN



Legend

- Provinces Cleared by ATC
Provinces under ATC Mine Clearance Operation
Provinces Covered by Other Organizations

